

جن زدگان

سازی شهرنشیان در سه پرده

| جن زدگان: تجربه ایپسن برای فروود در رئالیسم تراژیک |

ایپسن (۱۹۰۶-۱۸۲۸) نمایشنامه جن زدگان (۱۸۸۱)، به زبان دانمارکی Gen-gangere، را در پنجاه و سه سالگی در سورنتوی ایتالیا نوشت. این نمایشنامه هفدهمین اثر از ۲۶ نمایشنامه‌ای است که در دوره پنجاه ساله قلم‌فرسایی از عمر هفتاد و هشت ساله این نویسنده پدید آمد.

آیا هفدهمی بودن این اثر نشانه معمولی بودن آن میان آثار ایپسن است؟ آیا این نمایشنامه ادامه خط مشخص و جاافتاده‌ای است که نویسنده در آن مهارت یافته بود و اینک، از این اثر به بعد، صرفاً بر شاخ و برگ آن خط و ربط شخص می‌افزاید؟ اگر چنین نظری درباره پاره‌ای نویسنده‌گان درست باشد، ایپسن از آن دسته نیست.

جن زدگان نه آن صلابت شاعرانه براند (۱۸۶۶) یا پرگنت (۱۸۶۷) را دارد، نه از آن پیرنگ منسجم، یا آن توازن بین دستگاه نمادین یا اسطوره‌ای و واقعیات زندگی روزمره مرغابی و حشی (۱۸۸۴) برخوردار است. این اثر بیشتر به خانه‌تکانی ایپسن برای نوکردن سبک و روش معمول و پیشینش می‌ماند؛ سبکی که باید در خدمت اهداف تازه‌ای می‌بود. اما، به همین دلیل، برای آنها که دوست دارند به شیوه‌های تجربی کار ایپسن نگاهی بیندازند، جن زدگان کار ارزشمندی است.

گاهی به خوانندگان شتاب‌زده پدیدارشناسی روح/ ذهن (۱۸۰۷) هگل می‌گوییم، «اگر از خواندن و درک هگل خسته یا نالمید می‌شوید، ایپسن بخوانید؛ اما، همان طور که خودش گفته است، نه یکی دوتا از آثارش را، بلکه همه آنها را!»، چراکه شیوه کار ایپسن هگلی یا جدلی / دیالکتیکی است. از یک سو او روش‌نگر است، از سوی دیگر، منتقد روش‌های انتزاعی روش‌نگری در برخورد با مسائل اجتماعی است (که از این زاویه به رمان‌تیسم شیلر و ردزورث نزدیک است)؛ از سویی، او شیوه‌های نگرش رمان‌تیسم به نقش هنرمند منزوی اما پیشگام در جامعه را می‌ستاید، از سوی دیگر، منتقد آرمان‌گرایی رمان‌تیک‌هاست؛ از سویی، او از اندیشه‌های حاکم بر ذهن طبقه متوسط شهرنشین (بورژوا) بیزار است (برخلاف بیورنسن که حق را به اکثریت می‌داد، ایپسن همیشه می‌گفت حق با اقلیت است)، از سوی دیگر، باور دارد می‌توان در آلونک‌های فکری همین طبقه متوسط و شهرنشین مایه‌های «ترازیک» یافت، آن‌هم به سبک و روش تئاتر یونان باستان.

از این روی، می‌توان او را یکی از تجربی‌ترین درام‌نویسان تئاتر مدرن دانست، زیرا شیوه جدلی او، که گاهی تا آستانه خودکاوی جنون‌آمیزی پیش می‌رود، نمی‌توانست با فرم یا درون مایه خاصی خوکند؛ نمی‌توانست آنچه را که در اثری رشته بود، با آفریدن نقیض فرم یا اندیشه‌های پیشین خود در اثر بعدی، پنه نکند.^۱

برای روشن شدن این نکته، باید جن زدگان را در سلسله آثار ایپسن بررسی کرد. این اثر پس از عروسک خانه (۱۸۷۹) و پیش از سه‌تایی دشمن مردم، موغایی وحشی و روسمرسمهولم، در مجموعه آثارش جای دارد. نمونه درام جدلی / هگلی ایپسن در گذر او از عروسک خانه به جن زدگان به خوبی آشکار است. وقتی «نورا»ی عروسک خانه در پایان نمایشنامه با حرکتی مده‌آگونه از همسر و فرزندانش می‌برد و در دل شب و در فضایی آستانه‌ای به دنبال سرنوشت‌ش می‌رود، برای نورا و ایپسن همه چیز تمام نمی‌شود؛ جن زدگان برابر نهاد عروسک خانه است. خانم آلوینگ روی دیگر سکه هستی نوراست، و

۱. برای مطالعه بیشتر در این باره، ر. ک. به مقدمه‌ام برپرگنت.

ایپسن پیگیر ریشه‌ها و پیامدهای حرکت نوراست. او در نامه‌ای نورا را کودکی می‌داند که باید می‌رفت تا بیالد؛ اما حالا انگار خانم آلوینگ زنی است که رشد یافته، اما دیگر وقتیش رسیده که برخورد او را با نهادهای اجتماعی ببینیم و در رگه‌های نهیلیسم کارش و رگه‌های تراژیک آن دقیق شویم.

بنابراین، حرکت «نورا» در عروسک‌خانه راه حل نیست، واکنش است.

جن زدگان به آسیب‌شناسی این واکنش می‌پردازد و، به همین دلیل، این دو نمایشنامه از هم جدایی ناپذیرند. می‌گوییم «آسیب‌شناسی»، چون اگر حرکت نورا خودجوش و در پیوند با مرد خانه است، حالا ایپسن در جن زدگان، کار را به کالبدشکافی تلقیات جامعه محافظه‌کاری می‌کشاند که کشیش ماندرش آن را نمایندگی می‌کند. به عبارتی، توروالد هلمر، همسر نورا در عروسک‌خانه، صرفاً نوک کوه یخ در پیوند با مسائل خانوادگی و زناشویی است؛ جن زدگان به بخش نهفته این کوه یخ می‌پردازد. ایپسن در نامهٔ بیستم دسامبر ۱۸۷۰ به بزندس، از انقلاب فرانسه و شعارهای آزادی، برابری و برادری سخن گفته و تأکید کرده بود که این شعارها باید با مفاهیم تازه‌ای جان بگیرند تا شاید اینک بتوان انقلاب راستین را در روح انسان‌ها پدید آورد (مکاتبات، ۲۰۴). او در این مقطع کارش، یعنی در پیوند با عروسک‌خانه و جن زدگان، به این موضوع بازمی‌گردد.

اما فضای جن زدگان از این آرمان بسیار دور است. این اثر از شرایطی دوقطبی و خطرناک خبر می‌دهد: محافظه‌کاری ویکتوریایی ماندرش در برابر رادیکالیسم متمایل به نهیلیسم و مدرن خانم آلوینگ؛ دردی که ایپسن گناهش را به گردن روش محافظه‌کاران در مهار اندیشه انسان‌ها و سازمان‌دهی ناکارآمد نهادهای اجتماعی می‌اندازد. ایپسن درباره این نمایشنامه و اتهام تبلیغ نهیلیسم آشکارا نظر می‌دهد:

... آنها می‌گویند جن زدگان تبلیغ نهیلیسم است. نیست. اصلاً تبلیغ چیزی نیست. [این اثر] صرفاً به این نکته اشاره می‌کند که، در نروژ یا هرجایی، رگه‌های از نهیلیسم در زیر سطح امور در جریان است. گریزنای پذیر هم هست. کسانی مثل کشیش ماندرش همیشه کسانی مثل خانم آلوینگ را به عصیان تحریک می‌کنند؛ و دقیقاً هم به این دلیل که اوزن است، همین که عصیان را آغاز کند، کارش به افراط می‌کشد. (همان، ۳۵۲)